

ON THE SECOND HALF OF THE LUCHOT:
THE IMPORTANCE OF KAVOD HA-BERIYOT

Virtual Erev Shavuot Yarchei Kallah

Yeshiva University/RIETS

May 27, 2020

דברים א

②

**א אלה הדרבים אשר דבר משה אל-כל-ישראל
בעבר הירדן בפרק בערך מול סוף
ביו-קארו וביו-תפל ולכו ויחרות ור' זהב: ב אחר
עשר יומם מחילב נהר הר-עיר עד קרש פרגעה:
ב' יהי בארכעים שנה בעשתי עשר חדש באחד
אונקלום**

**א אלין שבחניכא די מליל משה עם כל ישראל בעברא רונראן אוכח נתחון על
רכבו במרבדה ועל דארינו במישרא לקביל בסוף בפאנן ראמפלע על פנא
ונצירות דארינו על ברשא ועל העבר עגל ורתק: ב' מהלך טר עשר יוקין
מחולב ארוח טורא דשער עד רקם גאה: יונקה בארכען שניין בתר צער גראן**

ריש'

**א (א) אלה הדרבים. לפיו דין דרכי וקנה בגין כל הפקמות שבקיטו לאין
המקומות ביה, לפיקד סטם את מדרכיהם והזרים ברקע מאי בגין של יישראל (עי' ספרי):
אל כל ישראל. אלו הוות מקצתה, כי אלו שבשבוק אוקרים אולם הימים שומעים בגין
עקרם ולא בפיובותם דבר פкар (קדן)! אלו קיינט שם כייט קשייבם אותו! לבד בקבט**

א/י/י זרכיה ٦:

①

כבוד הבריות חביב עד מאד אין לך מדה
חביבה ממנה. כל גודל אמרו כבוד הבריות
שדוחה כל לא עשה שהוא מכבוד הבריות, לדברי סופרים
לעבור עלייה בקום עשה מכבוד הבריות, לפיכך
קבעו את המת והורו והוא האבל כהן, והוא שם
שני דברים אותן אורכה וטהורה ואחת קדרה
וטמאות, אלא שאין בה טומאה מן התורה אלא
דברי סופרים, כגון בית הפרס והוא שדה שהיה
שם קבר ונחרש ונתקדקו העצמות עד שלא
נשאר שם עצם המטמא באטל, וחכמים אמרו
לעבור בו מחשש שהוא שם עצם כשלורה

טאמדי ר' חיים ע אונן כ"ז, ט"ז א/ט ר' ג"

כבוד חברוות א' ואלהן דשלב

אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל עבר הירדן וגוי ותצרות ודי זהב
(דברים א' א'), ופירושי שמהו סתו כל המקומות שהמעיטו בהן לפני המקומות, והזיכרון
ברם מפני בבודן של ישראל.

משה רכינו ימיט ספורים לפני מותו, בבאו להוכיח את עם ישראל על החטאיהם
הידיועים והഫורסמים לכל, וביניהם חטא המרגלים שעלו נגודה מיתה על דור המדבר,
ולא זכו להכנס הארץ, וחטא העגל אשר עידינו ובצ' עליהם שלא נטה כלל, אלא יובו
פקדי ופקחתני, שבבל פקידה ופקידה נטעה מנגנו קצת, אעפ"כ נזהר שלא לפרט את
חטאיהם בפירוש אלא ברם, כדי שלא לביישו, אף שהי' בזה מושם מצות תוהמת, הרי זה
מלמדנו מה גודלה מעת כבוד הבריות, וחיבור זההירות בזה.

③

. ٣ ٢ ٢ .

זה אמר ר' לאו שטן הוא יצד הרע הוא מלאך המת הוא שאן דרכיב יוצא השטן מת פניו ה' הוא =
צד הרע בתיב המת ר' רקע כל היום וכטיב הכא (ר' את נשע שטר) ר' רקע אל' חשלח זיך' דהא נלקט
מלאך המת ורכיב (רכ) [א] את נשע שמר אלמן בידיה קימא איז לוי' שטן פונגה לשעם צבאים ז' .
ונבונו שטן, וזה לתקיש ברך הוא דעתה דעתית בר אויב אמר חס ושולם מינש לה' לדחמנותה [ז' נלקט]
האברהם פונגה דרכיב יוציאת צחה נס כעם בעבד הדעתה דרשת רב אהר בר יעקב בפוניא אריה
שטן נשקה לכעריה בכל זאת לא חטא אויב בעשינו אמר רבא בשפטו לא חטא בלבד חטא מאן ז' .

וכבר ביארנו בעבריות שמי אדם לחרבו, לא מועלת כונה טובה נאפי' עשה ונתקוין לשם שמים, כמו שמצוינו בפינה שאמרו חז"ל כי לשם שמים נתקונה, ואעפ"י בעשנה בראוף חמוץ כל כרך שמו כל בניה, כתוב "ירבת בניהם אומלה", ואעפ"י שפנוי מה צדקה גמורה היה, ובודאי הי' קשת לה מעד לצער את חנה, וכל מה שעשתה לא שתה אלא להביאה לידי תפילה, והי' בכר מס' יב' ממש מצד פביבה, ובכיז מה נורא עונשה. וכל כרך ומה, כי הפגע בחבירו, יהיו מחשבתו אשר יהיו, הריבו מבכיבים ידו לו לתוך תנור אש, ואין הכוונה הטובה יכולה לשנות בזאת מאומה, הסכנה שבביריה בין אדם לחבירו היא מציאות טענית, ממש כמו שהש שורפת בדרך הטבע.

א/רוי טמ

יע"ב. כל שאפשר לאדם להרחק מן המחלוקת ראיו לו להרחק, וכל שכן התגולמים ובני המעלת, וכל שכן האזרע. ואף כשהכרה מבאים להלوك ולהעביר הנכבד משורתו אין ראוי להם ליתנה לאותו שבשבילו אויר לו דבר זה, אעפ"י שהוא ראוי לכך, מפני שבו יש למעובר חילשות הדעת יתרה. והוא שאמרו אכן מאן ווקים נוקמה לר' ירושה הזה ליה בועל דבר, וכן מצינו במלחוקת של קרת^{๙๙}* אמר אל אלעוז בן אחרון וירם את המחלוקת, ולא רצתה הקב"ה לומר כן לאחרן עצמו כדי ללמד דרך ארץ בכך, אלא בוררים להם אחת גודל והגון בכל דבר וממןין אותו, ומשמנתו אין מורידים אותו ללא טענה אלא אם כן יסכנו להחויר את הראשון, ואף בו מנחים לו מקום להיוון חולק עמו בכבודו ולהיוון אצלם כעין שותף וחבר.

ערבות רבנן גמליאל אומר חבה ר' יהושע אומר רשות אמר אבי הילכה^ט גמליאל וגעיר לוטמן סקיטום: גמל מעקה כרבני האומר חבה ורבנן אמר יילכה בדברי האומר רשות. ת"ד משעה^ט כף: ליל טהרה טטה. והלעג בתלמוד אחד שבא לפניו ר' יהושע אל הפלת ערבית רשות או ורבה אמר מ"ט מיט' ר' רבנן גמליאל אל ר' יהושע ערבית רשות או ורבה אל ורבה יירושן מן סקיטום נצנול מהר': אל ודרלא ר' יהושע אמר רשות אל' הילחן עד שיכנסו בעלי תריסין ליבות כהריש בשגנומו בעלי רוחין עמד ושואל הפלת ערבית רשות או ורבה אל' ר' רבנן גמליאל ודבאה אמר לדם ר' רבנן גמליאל הרבהם כלום יש שואל הפלת ערבית רשות או ורבה אל' ר' יהושע לאיל הילא משך אדר לי רשות אמר לה יהושע עמד על גדריך עמד עיר בר' יהושע על גדריך ואמר אל מלמא אין זו וזה מ"ט יכול לחזוח את המת וعصיו שאנן זה והוא ד' האיך ביל היל לחזוח את הדוד ר' רבנן גמליאל יושב וורש ו/or ותשע עמד עד שנינו כל העם אמרו לחזוחת הילר והרוכם עמד ומ"ט אמר ע"ד כמה עשרה נזיל ר' יהושע בעשלו הנזקמה ל' עקיבא דילמא צעריה תא וגעריה מ"ט נקמה ל' ר' יהושע בעשלו הנזקמה ל' עקיבא דילמא עניש לה דילתי לה וכות אבות לא נקמה ל' אערוד ב' עוזיה דודא כסב הווא עשר והוא עשי ר' יהושע ואחחים דאי מקשי ליה מפרק לה והוא עשר דאי ליה לפלווי לביקר א' דודא אל וללה הילא עשר לעורא דאית לה זכות אבות ולא מץ עניש לה או ואמרו לה נזיא לה לילדי ריש מתקחא אמר לו אייל ואטליך באנש בורי אל ואטליך בדבוחו אמתה לה ארץ בקר".

ד' חיים

וברכות (כ"ז ב'). איתא, שבעה שחביריו את ר' רבנן גמליאל מנשיאותו, מזור שפוגע בכבודו של ר' יהושע, לא מבינו את ר' יהושע במקומו, מזור של ר' דידי היל המשעה, וכי שם המאירי, "ישע"יףathy ר' דידי להיות נשיא, לא מבינו, מפני שיש לר' דידי בזה חילשות הדעת יתרה, וכן מצינו במלחוקת של קורתו יאמור אל אלעוז בן אחרון וירם את המחותות וגוו"י (במדבר י"ז ב'), לא רצתה הקב"ה לומר כן לאחרון עצמו, כדי ללמד דרך ארץ בקר".

וחדרים מפליאים, ככלما במעשה דרי"ג בשיא ישוראל קדוש ה', היה על חז"ל השקול משליחם בפלס ולחשוש לכך, אבל אלו מתחים וחמשים איש מקירבי התקורת החטאים בנטיפותם החלקו על כהונתו של אחרון, ועליהם אמר משה "ילכו אתה וכל עתזר הכהודים על ה'", ואשר אש ה' אכלתם, מה מקומם יש לשוש לכבודם ולצotta של "בעל המלחוקת" שלם ירט את המחותות? וב暕וד מהה שלא רק שיש לחוש לכבודו של ר' דידי נשיא ישוראל, אלא אף אלו, שהיו בני מות ו/or נזילות על ה' אין כבודם הפקר, וועונש נמדז ונשלל בדקודק נפלא, ולא ניתנו להם אלא לפי חשבון בדקודק זה, ואף שבמעשה זה נחזרו לדודו עולם על מזבם ה', מיט' שאחרון עצמו ירים המחותות ה' יותר מטה שהגיעו להם, ומגע הקב"ה את אחרון מזה, שאף בזמן שעבר אדם אף' בדבר חמור מאד, ונענט בעונש גדול ביותר, לא הופקר כבודו לגמץ, ואין לחת לו מלא נימה יותר מטה שמגיע לו.

ה' כ' ז' ז'

וחorth ר' אמר מר *בְּלִדְמָעֲגַע עַל דְּבָרִים חֲכָמִים נִזְוֹן בְּזֹאת וּרְוֹתָה תֵּא חֹזֶה בֵּין פְּשָׁעֵי יִשְׂרָאֵל לְבָאוֹ אָמֹת הָעוֹלָם עִבְרֵי ע' ר' נריא אמר רבי אלעוז בא וראה כמה גורלה ברכה של ביש"ר סייע הקב"ה את בר קמץ ואחריב את ביר ושרף את היכלו: אורתנאל ואדרנאל והריב מ"ר מלכא דודו נהני כי ה' מפק ורנא וכלה מפק קמיין תרנאל ואדרנאל והריב מ"ר מלכא דוד ור' דוד קה לה קה לה קה. --- שיירינטו מניזו נפל עלייז מזנינו או אמא לה לקסטר מ"ר יהודאי אמא עלייז ור' דוד

(5)

ואין הדברים אמרוים דזוק בכבודו של הכל כלו, אלא אף בכבודו של הטעות שברירות, שכן מצינו (גיטין נ"ז א') אמר ר' אלעוז בא וראה כמה גודלה כהה של בושה, שחרי סיע הקי"ה את בר קמץ והחריב את ביתו ושרף את היכלו, יעוז', הנה כושה זו אינה בושה של כלל ישראל, אלא בושה של יחיד, של בר קמץ משומש בושתו לא נמנע מהיות דודך על כל ישראל, ולמסור אותו למך רומי, אף בושתו של אדם מושחת זה בקעת רקיעת, והיא תיא שתחריבת את בית המקדש ושרפה את היכל.

שלא היה ז肯 ששהותו גדולה הימנו (שם שם, שם) 'ההספּן' הספּנתי לעשות לר' פה' פין שדברה מטה שלא יהי אומרים זו שדברה ועושין אותה יראה. דבר אחר 'ההספּן' הספּנתי לעשות לר' פה' חס הקדוש ברוך הוא על בכוון של אותו רשות שלא יאמרו זו היתה שפהה את בלעם ואמ חס הקדוש ברוך הוא על בבוד קדשו אין ציריך לומר על בבוד הצדיק וכן הוא אומר (ויקרא כ, טז) 'אשה אשר תקניב אל כל בהמה לרבעה אתה והרגנת את האשה ואת בהמה' שלא יאמרו זו בהמה שנרגנה אשה פלונית על נידך להודיעך שהס הקדוש ברוך הוא על בבדון של בריות יודע ערפן וסתם פי בהמה שאלות.

You may thus infer that he was not an old man, since the ass was older than he.³ WAS I EVER WONT TO DO SO UNTO THEE? (ib.). As soon as she finished speaking she died,⁴ so that people should not say: 'This is the animal that spoke, and so make her an object of reverence.' Another exposition of the expression, WAS I EVER WONT TO DO SO UNTO THEE.⁴ The Holy One, blessed be He, [killed her]⁵ out of consideration for the dignity of that villain; so that it might not be said that this was the animal that had degraded Balaam. Now, if the Holy One, blessed be He, has consideration for the dignity of the wicked, needless to say that He has consideration for the dignity of the righteous. In the same strain it says, *And if a woman approach unto any beast, and lie down thereto, thou shalt kill the woman, and the beast* (Lev. xx, 16). The object was that people might not say: 'This is the beast on whose account such-and-such a woman was killed.' This serves to inform you that the Holy One, blessed be He, has consideration for the dignity of mankind

9. R. Simeon b. Lakish said: Moses gave us in writing in the Torah two sections whose meaning we can infer from the section concerning the wicked Pharaoh. One verse says, *And thou shalt be above only* (Deut. xxviii, 13). This might be taken to imply that you will be like Me, and so Scripture purposely states 'only', a limiting term, signifying: My greatness is higher than yours. We can infer this from the wicked Pharaoh. It says, *Thou [Joseph] shalt be over my house* (Gen. xli, 40). This might be taken to imply: you shall be like me; and so Scripture plainly states, *Only in the throne will I be greater than thou* (ib.), as much as to say, My rank shall be greater than yours. The present passage too, *YE SHALL BE HOLY*, might be taken to imply that your holiness is to be equal to Mine; and so Scripture plainly states, *FOR I THE LORD YOUR GOD AM HOLY* (ib.); that is to say, My holiness is superior to yours. And this also we can learn from the wicked Pharaoh; for it says, *And Pharaoh said unto Joseph: I am Pharaoh* (Gen. xli, 44): Lest you should think that you will be like me, Scripture plainly states, 'I am Pharaoh,' as much as to say, My rank shall be higher than yours. R. Joshua observed in the name

(א'וב ט"ז) — מפּסּ ומקנחים אותו על ידי רשותים שאין אלא מקנחים: (לט) אויל נתה. כמו ללי, פּסּים שאיל משפט כלשון לולי: נס אתכה ורtiny. הרי זה מקרה אמבר ויזא כמו גם קרבני אתקה, קלומר. לא העבה בלבך קראתך על ידי, כי נס קרבנית: אהוה החיה. ועה מקבי שדברה והויתה, ולא: במלוק לטעוד בתוכחה — כמו שכתוב ויאמר לא — הרכבתה, שלא יאקרו ווייא שפלקה בלבוס בתוכחה ולא יכול להסביר. שפטם השפקות על בבוד הרכבתה, ובו נאש ואותה ברכבתה, וכמו את ברכבתה טהורן (תנ"ה): (לט) כי לא רעתני. נס זה גנוו, ועל קרחו הור, שראו הרים משפטם שיודע דעת קלין, ופו העיד לא רעמי (שם): אם רע בעיניך אשובה לי. להתרים גדר בפקודת היא חישקה, ו, אמר לו רוא בעצמו עני ללקח ואטה מלאר קבטל את דרכיו למדר הויא

AND IT WOULD I HAVE KEPT ALIVE — but now because it spake and rebuked thee and thou couldst not stand against its rebuke, — just as it is written, "and he said, Nay!" — I have killed it³) in order that people should not be able to say: This is the animal that silenced⁴⁾ Balaam by its rebuke, so that he could not reply. For God has regard for human dignity. Similar is (Lev. XX. 16): "And thou shalt slay the woman and the animal (with which sin was committed)", and similarly (ib. 15): "And the animal shalt thou slay" (Tanch.). (84) כי לא ידעתי FOR I KNEW NOT — This statement, too, (cf. v. 29),

ג' ח' י

וכו מצינו בבלעם, שמיד לאחר שאתנו הרכבתה אותו, מטה, שלא יאמרו זו היא שפלקה את בלעם בתוכחתה, ולא הי יכול להשיבת, וחס המוקם על בבוד הרכבתה (רש"י) במדבר כי' ב' ל'ג בשם מר'). בלעם היה אבי אבות כל הרכבות שבעולם (עמי אבות פ' יה מיט', ובפי הר' ר' שם), אעפ"כ מושל לפגיעה בבודו, חמית הקב"ה את אותו. וاع"פ' שאילו היהת אותו חייה, היה סן "קידוש השם", כל רואה אותה היה אומר, זו שפהה ה' את פיה, מים כיוון שיש בשיאוותה בחיים פגיעה קלה בפחות שבוחותים זה, חס המוקם על בבודו והמית את אותו.

ו' ינואר 2023 כ' 6 (7)

ט. אמר רבי שמعلن בון לקיש שתי פרשיות הכתיב לנו משה בטורה ונאנ למדין אונן מפּנישת פרעה הרכשע בתיב אחיד אומר (רכבים כת. יג) 'וְיִתֶּן רָק לְמַעַלָּה' יכול במוני תלמוד לומר ר'יק' לשון מעוט גודלתי למעלה מגדרתכם ואני למדין אונן מפּרעה גודלתי למעלה (בראשית מא, ט) 'אֲתָה תָּהֵה עַל בֵּיתִי' יכול במוני תלמוד לומר (שם שם, שם) 'ר'יק הפסא אגדל ממן' גודלתי למעלה מגדרתך ותדרין קדרשים תהי'ו יכול במוני תלמוד לומר קדוש אני' קדשתי למעלה מקדרתכם ועוד אני למדין מפּרעה הרכשע שנאמר (שם שם, מר) 'וְיִאָמֶר פָּרָעָה אֶל יוֹסֵף אַנְּךָ פָּרָעָה' יכול במוני תלמוד לומר אני פָּרָעָה גודלתי למעלה, מגדרתך אמר רבי יהושע בשם רבי לוי פ' אמרני?

ונצינו לעמיהם עד כמה גדול בבוד הרכבות, מגדור שגדולים עד הפתוח שבוחותם, וגופי תורה נדים מבני, וכל כר למאז. ונראה שיסוד חומר כר, אלא שאנו אין לנו השגה בגדרותיהם, ולכון אונן תמים על כר. וכבר ביאנו מכאן חזיל "קדושים תהיו" יכול במוני אב"י, קדושת למעלה מקדרותם, וכן במאז תיל ר'יק', גודלתי למעלה מהל"י אמר צד"ל, וכבר ביאנו מכאן מפּלאת אוננו, ואלמלא מודת כר איא לאומרו, וזהינו מושן שאנו יודעים ומבריכים בוגדיות האדם, אבל חזיל שידעו וככיו, ראו מוקם ל"י יכול במוגני" וחושכו פסוק מיזוח למעס זאת, ואך מעוות זה שקדושת למעלה מקדרותם, וכן שגדולתי למעלה מגדרותם, איןנו בא למפע קדושות וגדרותתם, אלא שקדושת הקב"ה וגדלוות היא עוד למעלה מז.

ג' ח' י